

فراخوان دعوت به تظاهرات

نه به تمرینات جنگی ناتو، با نام رمز "طوفان سرخ براوو" - آری به توسعه مدنی!

-توای شاعر، در کلبه خود، اگر فردا به توامر کنند، که به جای ترانه عاشقانه، اشعار نفرت انگیز بخوانی، فقط یک جواب: **بگو نه!**

-توای پزشک کنار تخت بیمار. اگر فردا به تو دستور دادند که به مردان گواهی سلامتی برای شرکت در جنگ بدهی، فقط یک جواب: **بگو نه!**

-توای کاپیتان کشتی، اگر فردا به تو دستور دادند که به جای گندم، توپ و تانک حمل کنی، فقط یک جواب: **بگو نه!**

-توای مسول ایستگاه راه آهن، اگر فردا به تو دستور دادند که علامت حرکت قطار مهمات جنگی و حمل سرباز را بدهی، فقط یک جواب: **بگو نه!**

-توای مرد روستایی و تو ای مرد شهری، اگر فردا بیایند و دستور احضار ترا برای خدمت در ارتش بدهند، فقط یک جواب: **بگو نه!**

تو ای مادر، ای شما مادران در نرماندی، در اوکراین، در فریسنکو، در لندن، توای مادر روی هوانگهو و می‌سی‌سی‌پی، شما مادران در ناپل، هامبورگ، قاهره و اسلو - شما مادران روی تمام کره زمین، مادران جهان، اگر فردا از شما خواستند، که برای بیمارستان‌های نظامی پرستارو برای سرباز در نبردهای جدید بچه به دنیا بیاورید، **بگویید نه! مادران بگویید نه!**

(پس فقط یک چیز هست، بگو نه!) "ولفگانگ بورشرت، ۱۹۴۷"

قرار است از ۲۵ تا ۲۹ سپتامبر، ناتو برای دومین بار، درست در قلب هامبورگ، یک رزمایش بزرگ و این بار با نام رمز "طوفان سرخ براوو" برگزار کند. همانطور که در سال ۲۰۱۷ در هامبورگ در اجلاس گروه ۲۰ اتفاق افتاد. آنها میخواهند بندر تجاری و بین‌المللی هامبورگ را برای چند روز در خدمت خیالات و اوهام ژئوپلیتیکی حاکمان اشغال کنند. این اقدام شامل حمل و نقل نیروهای ارتشی، جابجایی تجهیزات سنگین نظامی از فرودگاه به بندر و از آنجا به جناح شرقی ناتو و از جمله حرکت کاروان‌های نظامی به همراهی اسکورت شبانه هلیکوپتر از مرکز شهر میباشد.

در مدارس، در هنگام تمرین‌های پناهگیری هوایی، اطاعت و گوش به فرمانی تمرین می‌شود و بیمارستان‌ها توانایی خود را برای عملکرد به عنوان بیمارستان‌های صحرایی توسعه یافته به نمایش بگذارند. ادارات کار و آژانس‌های کارایی باید تمرین کنند که چگونه نیروهای کار از دست‌رفته را برای شرکت‌های "حیاتی برای دفاع وبقا" جایگزین نمایند و ادارات منطقه‌ای برای پشتیبانی از لجستیک نظامی به کار گرفته شوند!

هدف از کل این ماجرا، سنجش میزان تمایل مردم به شرکت در جنگ ناتو علیه روسیه (هر دو قدرت هسته‌ای) میباشد. برای چهارمین بار در تاریخ آلمان، به بهانه پوچ "تهاجم قریب‌الوقوع از شرق"، اقدام به تدارک جنگ جهانی و یک مارپیچ بی‌سابقه نظامی‌گری در حال حرکت است. این اقدام توسعه مدنی، مبتنی بر همبستگی، دموکراسی روشن‌فکرانه و رفاه‌محور مورد نیاز فوری در تمام حوزه‌های جامعه را زیر چکمه له می‌کند.

کل مردم شهر باید به وضعیت جنگی عادت کرده و قدم به قدم به امری غیرقابل قبول رضایت بدهند. به این ترتیب، خود این تمرین بخشی از تشدید تقابلی درگیری است. در صورت "وضعیت اضطراری"، "طرح عملیاتی آلمان" پیش‌بینی می‌کند که حقوق بنیادین به طور گسترده ای لغو شوند؛ امری که معادل بسیج عمومی است.

بنابراین، کاملاً واضح است که جنگ بدون جذب نظامی جمعیت غیرنظامی امکان‌پذیر نیست!

در این صورت، هر پاسخ "نه" به این طرح‌ها، اهمیت غیر مستقیم در ایجاد صلح دارد و یک "بله" قاطع به تحقق یک چشم‌انداز توسعه جهانی غیرنظامی، همانطور که در منشور سازمان ملل، حقوق بین‌الملل، قانون اساسی آلمان و قانون اساسی هامبورگ به عنوان نتایجی از فاشیسم و جنگ جهانی آمده است: اکنون زمان آن رسیده است که مردم جهان تاریخ را به دست خود بگیرند و تمام تلاش‌ها را به سمت "نجات نسل‌های آینده از بلای جنگ" و "ارتقاء پیشرفت اجتماعی و استانداردهای بهتر زندگی در آزادی بیشتر" را هدایت کنند. (منشور سازمان ملل).

این شامل الزام بی‌قید و شرط حل و فصل مناقشات غیرنظامی، دیپلماسی، خلع سلاح (هسته‌ای) و تفاهم مبتنی بر همکاری در روابط بین‌الملل میشود.

این شامل تحقق جهانی تفکیک‌ناپذیر حقوق بشر و توسعه انسانی همه حوزه‌های زندگی اجتماعی است.

این به معنای: یک آری تعیین‌کننده به شهری بندری است که، از نظر مدنی و عمومی، به افزایش ثروت اجتماعی در سراسر جهان، به روابط اقتصادی مشارکتی و تفاهم بین‌المللی خدمت کند. این معنای، آری به مدارس است که در آنها مردم با شادی و همبستگی آموزش ببینند که چگونه جامعه را به عنوان افرادی مسئول، به شیوه‌ای برابر و انسانی شکل دهند. این یعنی، آری به بیمارستان‌هایی که در آنها بهبودی همگانی همه مردم هدف اصلی است. این یعنی، آری به هنر و فرهنگی که تفکر انتقادی را ترویج دهد و به توسعه‌ی رهایی‌بخش همگان کمک کند. این یعنی، آری به ادارات و مؤسسات دولتی که برای سطح بالای زندگی اجتماعی و فرهنگی همگان تلاش می‌کنند.

به گفته گوستاو هاینه مان، رئیس جمهور فدرال آلمان در سخنرانی افتتاحیه خود اول ژوئیه ۱۹۶۹:

این وضعیت اضطراری جنگ نیست که انسان باید خود را در آن به اثبات برساند، همان‌طور که به نسل من در دوران امپراتوری بر نیمکت‌های مدرسه می‌آموخت، بلکه وضعیت جدی صلح است که ما همه باید در آن توانایی و شایستگی خود را ثابت کنیم.

درس اساسی که از تاریخ می‌توان آموخت و دستور کار روز قرار داد: تعهد خردمندانه و شجاعانه بسیاری برای تحقق صلح جهانی، برابری اجتماعی و همبستگی بین‌المللی است.

به رسم ولفگانگ پورشرت:

هامبورگ دروازه‌ای به سوی جهانی بهتر!

ما برای اهداف زیر تلاش می‌کنیم:

- پایان دادن به تمام رزمایش‌ها و مانورهای نظامی ناتو!
- اقدامات موثر دیپلماتیک در چهارچوب قوانین بین‌المللی برای پایان دادن به تمام درگیری‌های مسلحانه در سراسر جهان!

- پیوستن به پیمان منع سلاح‌های هسته‌ای سازمان ملل و احیای تمام معاهدات خلع سلاح که به طور یکجانبه توسط ایالات متحده آمریکا فسخ شده‌اند!
 - توقف تمام صادرات اسلحه و تبدیل تمام تولیدات اسلحه به تولیدات مفید اجتماعی!
 - انحلال ناتو و فعال‌سازی مجدد یک ساختار امنیتی جمعی اروپایی در قالب کنفرانس امنیت و همکاری، که در سال ۱۹۷۳ تأسیس شد!
 - اخراج ارتش آلمان از مدارس و دانشگاه‌ها، نصب یک پاراگراف مدنی در قانون آموزش عالی، به جای خدمت سربازی جدید اجباری در دفاع از سرزمین پدری!
 - پذیرش همه مخالفان و فراریان از خدمت سربازی!
 - بازسازی تمام مشارکت‌های بین‌المللی شهرها، به عنوان مثال با سن پترزبورگ!
 - خلع سلاح به جای تجدید تسلیحات!
 - آن میلیاردها را به جای تدارک و آماده‌سازی جنگ، برای آموزش و فرهنگ، بهداشت و اشتغال، مسکن و زیرساخت‌های عمرانی، و همچنین کمک‌های واقعی به توسعه، به کار ببرید!
 - بازگشت مجدد بندر هامبورگ به دست مردم!
- هامبورگ ۲۷ سپتامبر ساعت ۱ بعد از ظهر ایستگاه مرکزی راه آهن!**
- برای تظاهرات صلح به خیابان می‌آییم!**

Samstag, 27.09.2025, 13 Uhr Hauptbahnhof/Hühnerposten Hamburg

امضا کنندگان:

Unterstützer:innen: Arbeitskreis Kritische Soziale Arbeit (AKS) HH, AStA HAW Hamburg, Campus Grün Uni Hamburg, DFG-VK Lübeck Ostholstein, SJD -

Die Falken Hamburg, Die LINKE AG Frieden und internationale Politik Hamburg, Die LINKE BundesAG Frieden und internationale Politik, Die Linke.SDS,

DL21 - Forum demokratische Linke 21 - Die Linke in der SPD Hamburg/Schleswig-Holstein, Friedensinitiative Hamburg-Süd, Gewerkschaftliche

Initiative für Frieden und Militär- und Rüstungskonversion in Niedersachsen, Hamburger Initiative gegen Rüstungsexporte – Ziviler Hafen,

Linksjugend ['solid] Hamburg, Norddeutsche Friedensbewegung „Offensive für Frieden und soziale Gerechtigkeit – jetzt“, Referat für internationale

Studierende AStA Uni Hamburg, Rostocker Friedensbündnis, Science for Peace, Talk About Sudan (TAS), VVN-BdA Herzogtum Lauenburg

برگردان از آلمانی به فارسی زمان مسعودی